

Poland-Poznań: Washing and dry-cleaning services

OJ S 212/2023 03/11/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 14 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Poznaniu

National registration number: NIP: 7792404661

Postal address: Bukowska 34

Town: Poznań

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 60-811

Country: Poland

Contact person: Sekcja zamówień Publicznych

E-mail: 14wog.zamowienia@ron.mil.pl

Telephone: +48 261574802

Fax: +48 261577204

Internet address(es):Main address: <http://www.14wog.wp.mil.pl>Address of the buyer profile: <https://portal.smartpzp.pl/14wog>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/14wog>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka wojskowa

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

"Wykonanie kompleksowych usług pralniczych w latach 2024 - 2026"

Reference number: 51/z/2023

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie kompleksowych usług pralniczych w latach 2024 - 2026 polegającej na przeprowadzeniu prania wodnego odzieży, garderoby osobistej, umundurowania osobistego oraz prania chemicznego umundurowania osobistego żołnierzy, umundurowania specjalnego, ubrań roboczych, odzieży medycznej wraz z dostawą i odbiorem do magazynów wymiennych wskazanych przez zamawiającego punktów odbioru prania.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 1 - Wykonanie kompleksowych usług pralniczych – pranie wodne na rzecz jednostek i instytucji wojskowych będących na zaopatrzeniu 14 Wojskowego Oddziału Gospodarczego.
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
NUTS code: PL41 Wielkopolskie
Main site or place of performance: magazyn wymienny – Poznań, ul. Wojska Polskiego 86/90 , magazyn mundurowy – Poznań, ul. Bukowska 34, magazyn wymienny – Biedrusko, ul. Ogrodowa 1 ,

II.2.4. Description of the procurement

- 1) Wykonanie kompleksowych usługi prania wodnego i chemicznego asortymentu ujętego w załączniku do umowy wraz z dostawą i odbiorem do magazynów wymiennych - wskazanych przez Zamawiającego punktów odbioru prania.
- 2) W ramach realizacji usługi Wykonawca zapewnia że:
 - wszystkie przedmioty umundurowania i wyekwipowania zostały wyprane, dokładnie wysuszone.
 - każdy przedmiot umundurowania lub wyposażenia jest czysty (bez zabrudzeń, plam, plam rozpuszczalnych w wodzie, bakterii, grzybów i innych mikroorganizmów, w tym patogenów lub organizmów chorobotwórczych), bez nieprzyjemnych zapachów i kłaczków.
 - wyczyszczone przedmioty umundurowania lub wyposażenia będą chronione przed wszelkimi zanieczyszczeniami, które powodowałyby konieczność ponownego czyszczenia danej części garderoby.
 - przesiąknięte krwią mundury, w tym kamizelki kuloodporne, były wyczyszczone;
 - pranie zabrudzone lub zanieczyszczone produktami ropopochodnymi lub innymi niebezpiecznymi materiałami musi być czyszczone osobno w wyznaczonych urządzeniach AGD.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z wymaganiami odnośnie realizacji zamówienia zawierają:
 - formularz cenowy - załącznik nr 2.1, nr 2.2 do SWZ;
 - wzór umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp. Zamawiający zastrzega sobie w ramach prawa opcji do zmniejszenia lub zwiększenia wartości umowy:

1) Zamawiający zastrzega sobie możliwość corocznie zwiększenie wartości zamówienia o 80 % zamówienia podstawowego w roku 2024, 2025 i 2026 w ramach opcji.

Zamawiający dopuszcza możliwość zmniejszenia o 80% przyjętych w umowie ilości prania w sytuacjach, których wcześniej nie mógł przewidzieć w chwili jej zawarcia np. restrukturyzacja sił zbrojnych, zmiany ilości żołnierzy w kompleksach wojskowych.

Stosownie do przepisów o finansach publicznych, przewidujących, że jednostki sektora finansów publicznych mogą zaciągać zobowiązania do sfinansowania w danym roku do wysokości wynikającej z planu finansowego (wydatków), dodatkowe zamówienie może być zrealizowane do 31.12.2024 r. pod warunkiem posiadania przez Zamawiającego na ten cel środków finansowych w zatwierdzonym planie finansowym na rok 2024.

Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie.

Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt. 7 ustawy Pzp do 20% zamówienia podstawowego (zadanie nr 1 i nr 2) polegające na powtórzeniu tego samego rodzaju usług w zakresie usługi prania, zgodnie z zamówieniem podstawowym.

Wykonanie kompleksowych usług pralniczych – pranie wodne na rzecz jednostek i

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 2 - Wykonanie kompleksowych usług pralniczych – pranie chemiczne na rzecz jednostek i instytucji wojskowych będących na zaopatrzeniu 14 Wojskowego Oddziału Gospodarczego

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Main site or place of performance: magazyn wymienny – Poznań, ul. Wojska Polskiego 86/90 ,
magazyn mundurowy – Poznań, ul. Bukowska 34, magazyn wymienny – Biedrusko, ul.
Ogrodowa 1 ,

II.2.4. Description of the procurement

1) Wykonanie kompleksowych usługi prania wodnego i chemicznego asortymentu ujętego w załączniku do umowy wraz z dostawą i odbiorem do magazynów wymiennych - wskazanych przez Zamawiającego punktów odbioru prania.

2) W ramach realizacji usługi Wykonawca zapewnia że:

- wszystkie przedmioty umundurowania i wyekwipowania zostały wyprane, dokładnie wysuszone.

- każdy przedmiot umundurowania lub wyposażenia jest czysty (bez zabrudzeń, plam, plam rozpuszczalnych w wodzie, bakterii, grzybów i innych mikroorganizmów, w tym patogenów lub organizmów chorobotwórczych), bez nieprzyjemnych zapachów i kłaczek.

- wyczyszczone przedmioty umundurowania lub wyposażenia będą chronione przed wszelkimi zanieczyszczeniami, które powodowałyby konieczność ponownego czyszczenia danej części garderoby.

- przesiąknięte krwią mundury, w tym kamizelki kuloodporne, były wyczyszczone;

- pranie zabrudzone lub zanieczyszczone produktami ropopochodnymi lub innymi niebezpiecznymi materiałami musi być czyszczone osobno w wyznaczonych urządzeniach AGD.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z wymaganiami odnośnie realizacji zamówienia zawierają:

- formularz cenowy - załącznik nr 2.1, nr 2.2 do SWZ;

- wzór umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji,

o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp. Zamawiający zastrzega sobie w ramach prawa opcji do zmniejszenia lub zwiększenia wartości umowy:

1) Zamawiający zastrzega sobie możliwość corocznie zwiększenia wartości zamówienia o 80 % zamówienia podstawowego w roku 2024, 2025 i 2026 w ramach opcji.

Zamawiający dopuszcza możliwość zmniejszenia o 80% przyjętych w umowie ilości prania w sytuacjach, których wcześniej nie mógł przewidzieć w chwili jej zawarcia np. restrukturyzacja sił zbrojnych, zmiany ilości żołnierzy w kompleksach wojskowych.

Stosownie do przepisów o finansach publicznych, przewidujących, że jednostki sektora finansów publicznych mogą zaciągać zobowiązania do sfinansowania w danym roku do wysokości wynikającej z planu finansowego (wydatków), dodatkowe zamówienie może być zrealizowane do 31.12.2024 r. pod warunkiem posiadania przez Zamawiającego na ten cel środków finansowych w zatwierdzonym planie finansowym na rok 2024.

Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt. 7 ustawy Pzp do 20% zamówienia podstawowego (zadanie nr 1 i nr 2) polegające na powtórzeniu tego samego rodzaju usług w zakresie usługi prania, zgodnie z zamówieniem podstawowym.
Wykonanie kompleksowych usług pralniczych – pranie wodne na rzecz jednostek i

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy:

1) spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 112 ustawy Pzp dotyczące:

a) posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej,
o ile wynika to z odrębnych przepisów:

Warunek ten zostanie spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada:

Obowiązującą decyzję administracyjną właściwego organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej dotyczące pozwolenia na pranie odzieży i bielizny pościelowej pochodzącej ze służby zdrowia oraz że pralnia spełnia wymogi pod względem fachowym i sanitarnym w tym zakresie

b) posiadania zdolności technicznej lub zawodowej:

• posiadania wiedzy i doświadczenia:

a) Warunek ten zostanie spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, dla zadania nr 1 i nr 2, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – Wykonawca wykonał a w przypadku świadczeń

okresowych również wykonuje należycie co najmniej jedną usługę odpowiadającą swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot zamówienia , przy czym sumaryczna wartość usługi (umowy) nie była mniejsza niż:

– 100 000,00 zł brutto

b) Warunek ten zostanie spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, dla zadania nr 1 i nr 2, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – Wykonawca wykonał a w przypadku świadczeń okresowych również wykonuje należycie co najmniej jedną usługę prania medycznego odpowiadającą swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot zamówienia przy czym sumaryczna wartość usług przy 2 umowach w okresie 3 lat nie była mniejsza niż:

– 10 000,00 zł brutto

Ocena spełniania warunku dokonana będzie na podstawie wykazu wraz z załączonymi dowodami (tzw. Referencje lub inne dokumenty potwierdzające, dodatkowo w referencjach lub innych dowodach wymagana jest kwota wykonania usługi.

- Dysponowanie odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia

Wykonawca może przedstawić te same usługi na każde zadanie zamówienia o ile będą one spełniały ww. wymogi w odniesieniu do każdego zadania.

a) Warunek ten zostanie spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, dla zadania nr 1 i nr 2, że dysponuje lub będzie dysponował minimum 2 środkami transportu na każde zadanie, które zapewniają rozdzielną transport prania brudnego i prania czystego, na które Wykonawca posiada aktualne decyzje Państwowej Inspekcji Sanitarnej, dotyczące pozwolenia na przewóz bielizny i odzieży tymi środkami. (poświadczenia), że powyższa usługa została wykonana lub jest wykonywana należycie.

Wykonawca przedstawi decyzję, zaświadczenie lub inny równoważny dokument Państwowej Inspekcji Sanitarnej o zezwoleniu na pranie odzieży i bielizny pościelowej pochodzącej ze służby zdrowia oraz że pralnia spełnia wymogi pod względem fachowym i sanitarnym w tym zakresie.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

3. Wykonawca przed podpisaniem umowy o wykonanie zamówienia przedłoży Zamawiającemu:

- a) W przypadku wyboru oferty złożonej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego kopii umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.
- b) potwierdzenie wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy,
- c) aktualną polisę lub inny dokument ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej (deliktowej) z rozszerzonym zakresem ubezpieczenia (lub odrębna) od odpowiedzialności cywilnej ubezpieczonego za szkody osobowe lub rzeczowe wyrządzone przez produkty wyprodukowane lub/i dostarczone, sprzedane przez ubezpieczonego o wartości równej lub wyższej sumie wartości zawartej umowy
- d) Nie dostarczenie dokumentów wymienionych w punkcie nr 3 w terminie wyznaczonym na zawarcie umowy traktowane będzie jako uchylanie się od zawarcia umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 084-251850](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/11/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/02/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/11/2023 Local time: 09:30

Place:

Ofertę należy złożyć w postaci elektronicznej opatrzonej, pod rygorem nieważności kwalifikowanym podpisem elektronicznym poprzez Platformę zakupową dostępną pod adresem: <https://portal.smartpzp.pl/14wog>

Information about authorised persons and opening procedure: Ofertę należy złożyć w postaci elektronicznej opatrzonej, pod rygorem nieważności kwalifikowanym podpisem elektronicznym poprzez Platformę zakupową dostępną pod adresem: <https://portal.smartpzp.pl/14wog>

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy:

- nie podlegają wykluczeniu z (art. 108 ust.1 ustawy), (art 109 ust. 1 pkt. 7 ustawy) oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U z 2022 r. poz. 835).

- spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 112 ustawy Pzp dotyczące zdolności technicznej i zawodowej.

Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w postaci elektronicznej, opatrzoną kwalifikowanym podpisem przez osoby upoważnione do tych czynności.

1. Kompletna oferta musi zawierać:

a) wypełniony formularz oferty stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ,

- b) Wypełniony formularz cenowy stanowiący załącznik nr 2.1, 2.2
 - (w zależności od zadania) do SWZ,
 - c) Oświadczenie w formie jednolitego dokumentu JEDZ – załącznik nr 3 do SWZ
 - d) Oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (jeżeli dotyczy) wg załącznika nr 6 do SWZ.
- Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą w formie elektronicznej:
- e) Pełnomocnictwo - jeżeli dotyczy
- Ofertę może złożyć tylko podmiot do tego uprawniony. W przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik, pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy określające jego zakres winno być złożone wraz z ofertą:
- w oryginale w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy lub
 - w elektronicznej kopii dokumentu. W przypadku elektronicznej kopii pełnomocnictwo musi być poświadczane notarialnie w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez notariusza.
- f) Przedmiotowe środki dowodowe wymienione w rozdziale IV SWZ.
- g) Oświadczenie o braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U z 2022 r. poz. 835) – załącznik nr 12 do SWZ
- h) Wzór pisemnego zobowiązania podmiotu do udostępniania zasobów do wykonania zamówienia – załącznik nr 13 do SWZ (jeżeli dotyczy)
- i) Wzór oświadczenia wykonawcy w zakresie spełniania warunków – załącznik nr 14.
- Wykonawca, którego oferta zostanie uznana jako najkorzystniejsza przed podpisaniem umowy zobowiązany jest wnieść zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 2% ceny całkowitej brutto podanej w ofercie.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Town: Warszawa
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza
Adres pocztowy: ul. Postępu 17a
Miejscowość: Warszawa
Kod pocztowy: 02-676
Państwo: Polska
Adres internetowy: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/10/2023